

Více informací o jednotlivých vyhlídkách naleznete na:
Mehr Information über einzelne Aussichtspunkte finden Sie unter:
More information about individual lookouts can be found at:

www.vyhličkydomazlicka.cz

**Tento projekt je podporován Evropskou unií
Dieses Projekt wird gefördert durch die Europäische Union**
**(Evropský fond pro regionální rozvoj:
„Investice do Vaší budoucnosti“)**
**(Europäischer Fonds für regionale Entwicklung:
„Investition in Ihre Zukunft“)**



6. Čermná 49.5341667°N, 13.1219161°E



Nachází se přibližně 200 metrů od obce Čermná, na vrchu zvaném „Křemel“, ve výšce okolo 450 metrů nad mořem. Obec Čermná, která se rozkládá přímo pod vyhlídkou, byla údajně založena již ve 12. století, kdy zde docházelo k rýžování zlata v Srbském potoce. První doložená zmínka o obci je však až z r. 1233. V obci je dochován pozoruhodný soubor vesměs přízemních objektů z přelomu 19. a 20. století. Ovšem prvotní pravěké osídlení zdejšího okolí bylo již ve střední a pozdní době kamenné (8000 – 2500 l. př. n.l.) a z počátku doby bronzové (1700 – 1500 l. př. n.l.). Lid česko – falcké mohylové kultury se ve zdejším území usadil natrvalo, což dokládají mnohá mohylová pohřebiště v okolí. Značná intenzita osídlení je dávana do souvislosti s výskytem cínových rud používaných pro výrobu bronzu. V tomto období byla zdejší oblast pod vlivem tzv. milavečské kultury (pojmenované po významném mohylovém pohřebišti poblíž Milavčí u Domažlic). Další trvalé osídlení v okolí je známo z doby raného neolitu.

A co je možné spatřit ze zdejší vyhlídky? Vrch „Křemel“ je strategickým místem s nádherným otevřeným výhledem, především na Chráněnou krajinnou oblast Českého lesa a část Šumavy, s vrcholky na straně české i bavorské. Západnímu směru dominuje pás příhraničních hor CHKO Český les se svým nejvyšším výškovým bodem – vrcholem Čerchov. Poznáme jej podle dvou staveb – menší Kurzovy rozhledny, přístupné pro turisty a větší veřejnosti zapovězené vojenské věže. Jižní směr odhaluje pod námi ležící obec Čermnou, za ní Srbsce a kousek dále Koloveč, kde najdeme muzeum techniky a řemesel. Mírně vlevo za lesem je obec Chudenice, která nabízí k prohlédnutí Americkou zahradu založenou roku 1842 hrabětem E. Černínem, se sbírkou vzácných dřevin amerického a asijského původu. Součástí areálu je také rozhledna Bolfánek, původně věž kostela z roku 1722-25. Jako rozhledna byla uvedena do provozu po stavebním navýšení roku 1845. Celkový výhled na Kdýňskou pahorkatinu doplňuje pozadí tvořené ze vzdálených vrcholových partií Šumavy a Bavorska. Směrem severním je pod námi ukryto město Staňkov, rozkládající se podél toku řeky Radbuzy. Okolím Staňkova prochází naučná stezka s názvem „Po stopách Jiráskovy lucerny“. Její délka je 13,5 km a je osazena 10 informačními tabulemi. Nejvýše položeným bodem na trase je zřícenina hrádku Lacembok (440 m. n.m.).

Čermná
Aussicht Čermná liegt etwa 200 Meter vom gleichnamigen Dorf Čermná entfernt, auf dem Hügel genannt „Křemel“ in d. Höhe von 450 Meter über dem Meeresspiegel.

7. Puclice 49.5491022°N, 13.0177675°E



Obec leží v údolí Laškovského potoka. Nejstarší písemné zprávy o obci pochází z druhé poloviny 14. století (rok 1379), kdy ves Puclice náležela k Hrádku Lacembok. K dominantě obce patří tvrz, která pochází z přelomu 14. a 15. století a původně byla tvrzí vodní, obklopená velkými rybníky, které se rozprostíraly v lukách, kde se dosud

řiká Na rybníčkách. Na severní a severovýchodní straně chránil tvrz vodní příkop, přes nějž vedl padací most. Její dodnes zachované mohutné zdi i sklep pocházejí zřejmě ze 16. století. Na návsi u rybníka stojí polygonální kaple sv. Máří Magdalény datovaná rokem 1842.

Naše Česko – bavorské naučné vyhlídkové místo stojí na návrší zvaném „Křížatka“, v nadmořské výšce 427 m, u silnice spojující Puclice a Křenovy. Tato silnice byla v dobách dřívějších nazývána cestou „Císařskou“. Na severu procházela Čechovicemi, kolem sv. Barbory u Všekar směrem na Stříbro. Na jihu pak pokračovala z Křenov přes les do Chotiměře a Nahošic a dále zřejmě směrem na Všeruby. Při pohledu západním směrem spatříme v polích starý dřevěný tzv. „Volkův kříž“, pocházející z druhé poloviny 17. století. O něco jižněji je na okraji lesa ukryt židovský hřbitov, založen údajně v roce 1750. Ten byl později rozšířen a ohrazen vysokou zdí, do níž je včleněna i stavba márnice vybudovaná v blízkosti brány. Dnes patří k nejlépe zachovaným židovským hřbitovům domažlického okresu.

Puclice
Unseren tschechisch-bayerischen Lehraussichtspunkt findet man auf dem Hügel, genannt „Křížatka“ in Höhe von 427 über dem Meeresspiegel an der Verbindungsstraße zwischen Puclice und Křenovy.

8. Kvíčovice 49.5890556°N, 13.0731089°E

Vyhliďkové a společenské místo se vymyká běžně známým vyhlídkám či rozhlednám, poskytujících pohled do krajiny. Neporušuje sice pravidlo strategického vyvýšeného bodu, ovšem tato vyhlídka je takřka středem malebné vsky s názvem Kvíčovice. Nachází se v průměrné výšce 378 metrů nad mořem. A stejně jako každý sídelní prvek, tak i Kvíčovice mají svojí bohatou historii. Poprvé jsou v písemných pramenech zmiňovány roku 1379 v Berním rejstříku Plzeňského kraje jako majetek Oldřichův. A co poskytují zdejší výhled? V prvé řadě nás určitě zaujme pod vyhlídkou ležící, v barvě znaku zastoupený obecní rybník, který byl zbudován na místě starého vytěženého lomu. Vzhledem ke své poloze tvoří jistou dominantu obce. Ve svahu nad tímto rybníkem je částečně ukryt velmi



zachovalý objekt lehkého opevnění vz. 36 jako součást prvorepublikové obranné linie. Byl vybudován v roce 1936 firmou „Roučka Václav – architekt a mistr zednický“ se sídlem ve Staňkově. Připomíná nám tak pohnuté období těsně před vypuknutím druhé světové války, kdy se po událostech po roce 1938 staly Kvíčovice na krátko pohraniční vesnicí okleštěné republiky, zbavené původního příhraničí. Při západní straně protáhlé návsi najdeme onu šestibokou kapli s jehlanovitou střechou zastoupenou ve znaku obce symbolicky vyobrazeným zvonem a zakončenou šestibokou zvonící s bání. Kaple je barokního původu a zapsaná do seznamu nemovitých kulturních památek. Dobře viditelná a nepřehlédnutelná je také dominantní budova bývalé školy, nyní školky mateřské a objekt kulturního domu s hospodou a sídlem Obecního úřadu Kvíčovice.

Kvíčovice
Diese Aussicht liegt beinahe im Zentrum des malerischen Dorfes namens Kvíčovice, in einer Höhe von 378 Metern über dem Meeresspiegel.

9. Semněvice 49.6009886°N, 12.9271606°E



Podobně jako je tomu u většiny známých i méně známých vyhlídkových stanovišť, je i toto místo pojmenováno podle nejbližšího sídelního prvku – malebné vesničky Semněvice (Hochsemlowitz). Při pohledu od západu vystupují Semněvice vysoko nad okolní krajinou, neboť

leží ve výrazné poloze na náhorní planině 493 metrů nad hladinou moře. Přestože se jedná o malou obec s pouhými 172 obyvateli (údaj z roku 2011), mají za sebou dlouhou a pestrou historii. První písemná zmínka pochází již z roku 1264. Na mírném návrší v jižní části obce najdeme gotický kostel s prastarým jiřským zasvěcením. Vydejme se zpět od historie do současnosti k tomu, co nám nabízí pohled ze zdejší vyhlídky. Svoji náruč nám krajina otevírá ponejvíce z jihozápadního směru a v dále tak můžeme spatřit odhalenou krásu zalesněného česko-bavorského příhraničního pásma s Chráněnou krajinnou oblastí Český les, která ukryvá torza zaniklých vesnic a starých sídel. Jsou dnes smutnou připomínkou pohnuté historie - vysídlení po roce 1945 a vzniku v minulosti izolovaného území se zákazem vstupu. Vrcholkům v dále dominují po levé straně „Čerchov“, napravo „Velký

zvon“, obě s typickými vojenskými stavbami. U Čerchova je možno spatřit i drobnější Kurzovu rozhlednu. Za „Velkým zvonem“ je v lesích ukryta turistická rozhledna „Ebene“, která se již nalézá na území SRN. Po pravé straně se nám naskývá jedinečný pohled na blízké zalesněné panoráma Přírodního parku Sedmihorí. Vrchovina se skládá z podkovy zalesněných kopců vypínajících se z okolní ploché krajiny s nejvyšším Racovským vrchem (619 m). Divoké lesy s četnými vystupujícími žulovými kameny je možno projít několika značenými turistickými trasami nebo 10 km dlouhou naučnou stezkou.

Semněvice
auch dieser Ort wird nach dem malerischen Dorf Semněvice (Hochsemlowitz) benannt. Er liegt auf einer Hochebene, 493 Meter über dem Meeresspiegel.

10. Bělá nad Radbuzou 49.6012169°N, 12.7294064°E



Nachází se v blízkosti vrcholku „Pohořelec“, v nadmořské výšce 524 metrů. Toto vyhlídkové místo vzniklo z iniciativy Svazku Domažlicko, našeho města Bělá nad Radbuzou, které je pod námi a německého partnerského města Eslarn a slouží k rozvoji přeshraničního cestovního ruchu s připomenutím společné historie a přírody. Můžete zde vidět panoramata česko-bavorského příhraničí s úchvatnou scénérií Českého lesa s jeho vrcholky a k těm nejvýznamnějším dominují zleva nejvyšší hora Čerchov (1012 m.n.m.) s Kurzovou věží, dále naproti pak vidíme Velký Zvon s pozorovatelnou armády ČR a řízením letového provozu či turistickou rozhlednou Ebene na německé straně.

Bělá nad Radbuzou
liegt in der Nähe des Hügels „Pohořelec“, in einer Höhe von 524 Metern über dem Meeresspiegel.

I bavorské příhraničí má svá vyhlídková místa, doporučujeme například rozhledny v okolí partnerského města Waldmünchen.

Auch die bayerische Grenzregion hat seine Aussichtspunkte, man empfiehlt z. B. die Aussichtstürme im Umkreis der Partnerstadt Waldmünchen.

Vyhliďková místa na Domažlicku

Aussichtspunkte in der Umgebung von Domažlice

Scenic places around Domažlice



1. Chrastavice

49.4608603°N, 12.9537956°E



Nachází se ve výšce přibližně 460 metrů nad mořem, s nádherným výhledem na česko-bavorské příhraničí. Pod vrcholkem se rozkládá malebná chodská vesnička, podle které dostala jméno i tato vyhlídka. První písemná zpráva o Chrastavicích pochází z roku 1324. Ovšem známá historie zdejšího osídlení okolí se datuje mnohem dříve. Důkazem je nám nedaleké archeologická naleziště – Mohylové pohřebiště z 13. století př. n. l., tzv. Milavečské kultury. I naše stanoviště je součástí „Naučné stezky“ k tomuto místu.

Ale vraťme se zpět k překrásnému výhledu z tohoto místa. Otevřená krajina jihovýchodním, jižním a jihozápadním směrem nám odhaluje úchvatnou scenérii Českého lesa, Kdyňské a Všerubské pahorkatiny v popředí, vzdálenější kulisu doplňuje masivní bavorské pohoří Hoher Bogen. Za velmi příznivých klimatických podmínek je možné vidět i nejvyšší vrchol Bavorského lesa – Großer Arber (Velký Javor).

Nepřehlédnutelné výškové vojenské stavby z dob studené války je možné spatřit na bavorském pohoří Hoher Bogen, na vrcholu Großer Arber (Velký Javor) a na Čerchově, který je zároveň dominantou Českého lesa. Na tomto vrcholu najdeme také turisticky zajímavou Kurzovu rozhlednu. Z dalších civilních výškových záchytných bodů pro orientaci v krajině dominuje rozhledna s názvem Koráb nad městečkem Kdyně. Pod ním se jakoby nasměle krčí před chtivými pohledy turistů přístupná věž hradu Rýzmburka.

Chrastavice-Hügel

liegt etwa 460 Meter über dem Meeresspiegel, von hier erstreckt sich ein wunderschöner Blick auf das tschechisch-bayerische Grenzgebiet. Unter dem Hügel liegt ein malerisches Dorf, nach dessen Namen auch die Aussichtsplattform den Namen bekommen hat.

2. Tlumačov

49.4070439°N, 12.9243400°E



Místo, na kterém se vyhlídka nachází, je 513 metrů nad mořem v těsné blízkosti obce Tlumačov. Tlumačov leží 4 km jižně od Domažlic na pokraji bývalého hraničního hvozdu. První písemná zmínka je z r. 1325 a má velmi bohatou historii. Při chodské rebelii v r. 1693 se Tlumačovští spojili se sedláky z horního Chodska a uprchli do lesů mezi Tlumačovem a Havlovicemi. Povstání započalo 6. července, ale již 13. července se zástupci chodských vsí mimo Pocinovských a Lhotských podrobili vrchnosti.

K nejradikálnějším povstalcům náležel tlumačovský Adam Forst. Ve druhém povstání roku 1767 patřili Tlumačovští k nejmzpuřnějším sedlákům. V roce 1654 žilo ve vsi 27 hospodářů, v roce 1757 to bylo již 57 hospodářů. Roku 1930 se ves skládala z 111 chalup obydlených 573 obyvateli. A co nám nabízí zdejší výškový bod – tzv. Kubičková skála? Celkový výhled z tohoto místa je samozřejmě umocněn zmíněnou Kubičkovou skálou, na které je strategicky postavena vyhlídková plošina. Otevřená krajina jihovýchodním směrem odhaluje mimo samotnou obec Tlumačov a okolí také panorama Kdyňské pahorkatiny s vysílačem a rozhlednou na nejvyšším vrcholu s názvem Koráb (773 m n.m.). Pod ním je mírně vlevo ukryta pro turisty zpřístupněná věž hradu Rýzmburk. Kdyňská pahorkatina nese název podle městečka Kdyně, rozkládajícího se těsně pod tímto kopcovitým hřebem. Pohlédneme-li na jih, spatříme za nejbližším horizontem na pozadí výnivčaji vrcholové partie Šumavy v oblasti Nýrska, pokračující směrem k Železné a Bavorské Rudě a také část česko – bavorského hraničního hřbetu.

Tlumačov

Der Ort, wo die Aussicht liegt, befindet sich 513 Meter über dem Meeresspiegel in der unmittelbaren Nähe des Dorfes Tlumačov, 4 km südlich von der Stadt Domažlice am Rande des ehemaligen Grenzwaldes.

3. Újezd

49.4309539°N, 12.8616083°E



Nachází se v samém srdci historického Chodska na tradičním místě – vrchu Hrádek v obce Újezd s památníkem Jana Sladkého Koziny ve výšce 585 metrů nad mořem. Jak dokládají archeologické nálezy, byla celá oblast Horního Chodska osídlena již v dobách pravěku – v neolitu (3500 let př. n.l.) a době bronzové.

Během 12. a 13. století začaly být na tomto území panovníkem zakládány vesnice, které měly za úkol chránit hranice Českého království. Jejich obyvatelstvo bylo nazýváno Chodové. Právě tak vznikla také obec Újezd jako jedna z jedenácti chodských vesnic. Kořeny sahají skutečně daleko, první písemná zmínka o vsi se objevuje již v privilegiu Jana Lucemburského z roku 1325. Na konci 17. století se v Újezdě našel muž, který se tehdejšímu pánovi Wolfu Maximiliánovi z Lamingenu, známému jako Lomikar, vzepřel, a bojoval za práva Chodů u zemského soudu jako jejich mluvčí. Byl jím legendární Jan Sladký zvaný Kozina. Během jeho působení v Praze na Chodsku vypuklo povstání a Kozina byl zajat a vězněn jako buřič. Nakonec byl v Plzni dne 28. 11. 1695 popraven. Jak praví pověst, Lomikar po Kozinově popravě do roka a do dne náhle skončil, aby se s ním sešel před soudnou Boží stolicí. Ve vzpomínkách chodského lidu Kozina zůstal jako mučedník a dodnes je tento významný rodák Újezda považován za symbol nezdolnosti a svébytnosti všeho chodského obyvatelstva. Roku 1895 mu byl zde nad obcí na vrchu Hrádek postaven pomník. Na počest věrných pomocníků Chodů při hlídání hranic přibyla i nově vybudovaná socha psa.

Zdejší vyhlídka nabízí pohled do samého centra Chodska. Pod ní leží obec Újezd s Kozinovým statkem a Pamětní síní J. S. Koziny, ve které je možné zhlédnout historii chodské rebelie, tradiční chodské kroje, pracovní náčiní a způsob života Chodů. Dále je vidět město Domažlice se svojí dominantou, štíhlou válcovou věží na náměstí. Pozadí výhledu doplňuje panorama vrcholů Kdyňské pahorkatiny.

Újezd

befindet sich direkt im Herzen des Chodenlandes – in einem traditionellen Standort – auf dem Hügel Hrádek in der Nähe der Ortschaft Újezd mit dem Denkmal von Jan Sladky Kozina in der Höhe von 585 Meter über dem Meeresspiegel.

4. Díly

49.4460917°N, 12.7869283°E



„Česko – německá vyhlídka v obci Díly“, nejvyšší obci Horního Chodska, leží v nadmořské výšce 610 metrů a má přístup na terasu hospůdky Tyrolka.

Díly leží v krásném prostředí na hranici CHKO Český les, v historické oblasti horního Chodska. Krásný výhled do krajiny na místa vzdálená vzdušnou čarou i 55 km

se vine od severovýchodu k jihovýchodu až k Šumavě.

Hluboké lesy, které obklopují Díly, jsou rájem houbařů i turistů, jsou plné divoké zvěře i přírodních zajímavostí. Tvoří krásné prostředí pro turistiku, cyklistiku, sjezdové a běžecké lyžování a další aktivity. Okolí je také bohaté na historické zajímavosti spojené zejména s minulostí Chodska.

Díly

„Tschechisch-Deutsche Aussicht im Dorf Díly“, des höchstgelegenen Dorfes im Oberen Chodenland, liegt in d. Höhe von 610 Meter und hat Zugang zur Terrasse der Kneipe Tyrolka.

5. Čerchov

49.3832094°N, 12.7840917°E

Čerchov je nejvyšší horou Českého lesa (1.042 m), pro jehož vrchol je typický obrázek dvou vedle sebe stojících věží. Jako rozhledna slouží krásná kamenná stavba Klubu českých turistů – Kurzova věž. Byla postavena v roce 1905 a měří 24 metrů – s výhledem za ideálních podmínek až na Alpy. Její základní kámen byl slavnostně položen 23.5. 1904. Věž byla financována ze sbírek, které byly prováděny již od roku 1902 za účelem nahrazení původní dřevěné věže novou věží kamennou. Předání věže veřejnosti se uskutečnilo 16. července 1905 a byla nazvána Kurzovou věží na počest svého příznivce profesora Dr. Viléma Kurze, kte-



ry se však otevření již nedožil. Druhá stavba, vojenská betonová věž, je vysoká přes 30 metrů.

Do roku 1990 byl přístup na Čerchov nemožný, vojenské objekty na vrcholu byly přísně tajné. Během Druhé světové války používala vrchol také německá armáda jako pozorovatelnu.

V současnosti je přístup snadný z rozcestí Pod Čerchovem, kam se lze dostat po červené značce z České Kubice (6 km) a Capartic (4 km) nebo po modré značce z Černé Řeky (3 km). Od rozcestí vede zelená značka vzhůru k jihu do sedla mezi Čerchovem a Skalkou. Na vrchol Čerchova vede od České studánky tzv. Hanova stezka. Kamenné schody a upravený terén této stezky vinoucí se mezi skalkami je dosud patrný. Severovýchodně od vrcholu vyvěrá v minulosti upravený pramen Emerichovy studny.

Čerchov

Čerchov ist der höchste Berg im Böhmerwald (1042 Meter). Der schöne Steinturm des Vereins der tschechischen Touristen dient als ein Aussichtsturm – genannt „Kurzova věž“.



značená cyklotrasa



silnice III. třídy

značená turistická trasa

zpevněná cesta

silnice I. třídy

polní nebo lesní cesta

silnice II. třídy

další vyhlídkové místo

